#### Narakany



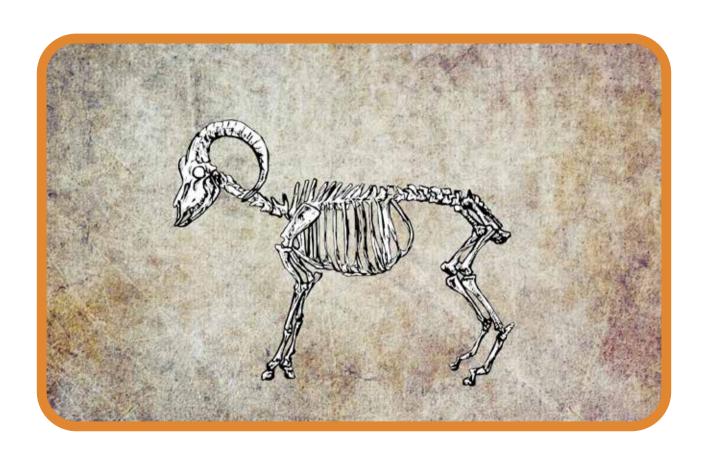
#### **N**arakany



# Bäru dhuwal. Nhäŋu nhanŋu yindi <u>l</u>irra mala!



Dhuwal nanikut. Nhäŋu dhumbu<u>l</u>' dhandurruŋ nhanŋu!



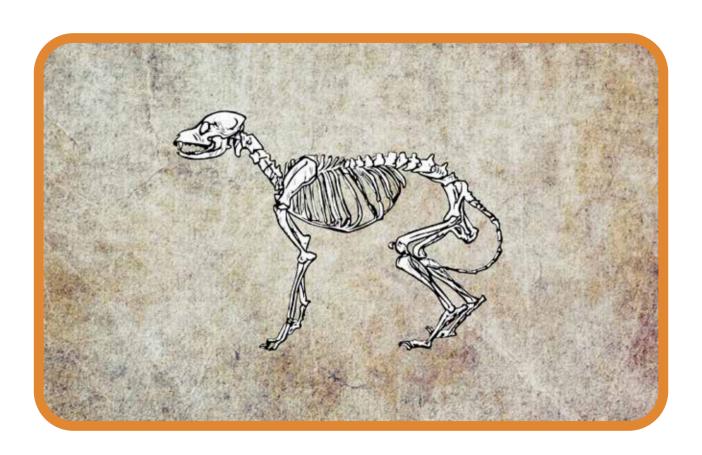
## Warrakan' dhuwal. Nhäŋu nhanŋu wiyin' mani!



Dhuwal munhaŋaniŋ. Nhäŋu nyumukuniny' luku nhanŋu!



Wa<u>t</u>u dhuwal. Nhäŋu nhanŋu wiyin' yaŋara'!



# Dhuwal nyiknyik. Nhäŋu yindi <u>l</u>irra nhanŋu!



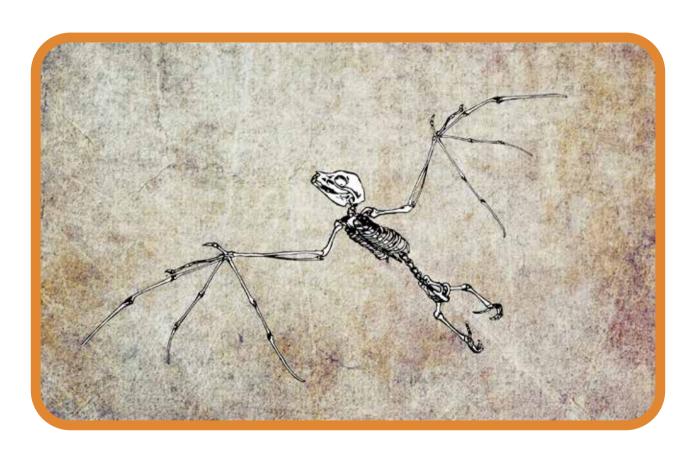
Garkman dhuwal. Nhäŋu nhanŋu nyumukuniny' wana mandany!



## Dhuwal guya. Nhäŋu bilkpilk yaŋara' nhanŋu!



Warrnyu dhuwal. Nhäŋu nhanŋu wiyin' binbarr mandany!



#### Narakany

- 2. Bäru dhuwal. Nhänu nhannu yindi <u>l</u>irra malany! *This is a crocodile. Look at his big set of teeth!*
- 4. Dhuwal nanikut. Nhäŋu dhumbu<u>l</u>' dhandurruŋ nhanŋu! *This is a goat. Look at his short horns!*
- 6. Warrakan' dhuwal. Nhäŋu nhanŋu wiyin' mani! *This is a bird. Look at his long neck!*
- 8. Dhuwal munhaŋaniŋ. Nhäŋu nyumukuniny' luku nhanŋu! This is a gecko. Look at his little feet!

- 10. Watu dhuwal. Nhänu nhannu wiyin' yanara'! This is a dog. Look at his long tail!
- 12. Dhuwal nyiknyik. Nhänu yindi lirra nhannu!
- This is a rat. Look at his big teeth!
- Garkman dhuwal. Nhänu nhannu nyumukuniny' wana mandany!
- 16. Dhuwal guya. Nhänu bilkpilk yanara' nhannu! This is a fish. Look at his flat tail!

This is a frog. Look at his two small arms!

Warrnyu dhuwal. Nhänu nhannu wiyin' binbarr mandany! 18. This is a flying fox. Look at his two long wings!

Narakany Just Bones

Language: Djambarrpuynu

Story by Helen Rrikawuku

First published in 2017 as a Level 7 reader. Reprinted in 2022 as Supplementary reader.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise without the written permission of the publisher.

Published by Literature Production Centre – Shepherdson College. Galiwin'ku, Arnhem Land, Northern Territory, Australia

Shepherdson College, PMB 74, Winnellie, NT 0822 www.lpc.elcho.org

#### Shepherdson College



BILINGUAL EDUCATION SINCE 1974